

# Основная

перевод:  
Миля Шаламова, RussiaWorship

# В ЭТОТ ДЕНЬ

(Born On That Day)

BASED ON MATT MAHER ALBUM: THE ADVENT OF CHRISTMAS

Тональность: G

Автор(ы):

Chris Tomlin, Jesse Reeves, Matt Maher,  
Brian Elmquist, Charles Mitchell Parks

G<sup>5</sup>  $\text{♩} = 164$  G<sup>2</sup> Dsus

4 C

6 **1** **Куплет 1 и 2** G Dsus C

1. В ти - ху - ю ночь В мир не - спо - кой - ный при - шёл,  
2. Всё по Пи - са - ни - ю: И - и - сус сла - ва От - ца.

10 G Dsus C

В ру - ки тво - ре - нья Вве - рил Се - бя наш Гос - подь. Тво -  
Не - бо ос - та - вив, Стал Он как ты и как я,

14 Am<sup>7</sup> G/B C N.C.

ё о - бе - ща - ни - е И - мя с не - бес об - ре - ло: Эм - ма - ну -  
Ра - ди про - ще - ни - я, Он воз - лю - бил так всех нас!

18 **2** **Припев 1** G D Em<sup>7</sup>

ил, Спа - си - тель здесь. Я слы - шу глас: "Го - товь Е - му

23 D C G D

путь!" Зву - ча - щий с Не - бес. Эм - ма - ну - ил, Хва - ла и честь!

29 Я слы-шу звук, — Ра-дость Не - бес Лю-бовь Е - го здесь! Приш - ло Рож-дес-тво в э-тот

**3** **Припев 2**  
34 день, О, в э - тот день! О, в э - тот день! Приш - ло Рож-дес-тво в э - тот

38 день, О, в э - тот день! О, в э - тот день!

**4** **Бридж**  
42 Ии-сус рож - дён, Цар-ство гря- дёт, Царь Сла-вы с на - ми Он! Ан-ге-лов хор сла-ву по

48 ёт: Царь Сла-вы с на - ми Он! Ии-сус рож - ёт: С на-ми наш Бог! — Эм-ма - ну-

**5** **Припев 1**  
54 ил, Спа-си - тель здесь. Я слы-шу глас: — "Го-товь Е - му

59 путь! "Зву-ча-щий с Не - бес. Эм-ма - ну - ил, Хва-ла — и честь!

65

Я слы-шу звук, — Ра-дость Не - бес Лю-бовь Е - го здесь! Приш - ло Рож-дес-тво в э-тот

70 **6** **Припев 2**

день, О, в э - тот день! О, в э - тот день! Преж-ним не быть мне те -

74

перь! О, в э - тот день! О, в э - тот день! Приш - ло Рож-дес-тво в э - тот

78 **7** **Конец**

день!

83

# В этот день (Born On That Day) [G, 6/8]

[Matt Maher] by Chris Tomlin, Jesse Reeves, Matt Maher, Brian Elmquist, Charles Mitchell Parks

G5 / | G2 / | Dsus / | C / | C / |

## КУПЛЕТ 1:

**G**  
В тихую ночь  
**Dsus** **C**  
В мир беспокойный пришёл,  
**G**  
В руки творенья  
**Dsus** **C**  
Вверил Себя наш Господь.  
**Am7**  
Твоё обещание  
**G/B** **C**  
Имя с небес обрело:

## ПРИПЕВ 1:

**C** **G** **D**  
Эммануил, Спаситель здесь.  
**Em7**  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"  
**D** **C**  
Звучащий с Небес.  
**G** **D**  
Эммануил, Хвала и честь!  
**Em7**  
Я слышу звук, Радость  
**D** **C**  
Небес - Любовь Его здесь!

## ПРИПЕВ 2 (2р):

**G**  
Пришло Рождество в этот день,  
**D** **C**  
О, в этот день! О, в этот день!  
**C** / |

## КУПЛЕТ 2:

**G**  
Всё по Писанию:  
**Dsus** **C**  
Иисус - слава Отца.  
**G**  
Небо оставив,  
**Dsus** **C**  
Стал Он как ты и как я,  
**Am7**  
Ради прощения,  
**G/B** **C**  
Он возлюбил так всех нас!

## ПРИПЕВ 1:

**C** **G** **D**  
Эммануил, Спаситель здесь.  
**Em7**  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"

**D** **C**  
Звучащий с Небес.  
**G** **D**  
Эммануил, Хвала и честь!  
**Em7**  
Я слышу звук, Радость  
**D** **C**  
Небес - Любовь Его здесь!

## БРИДЖ:

**D** **G**  
Иисус рождён, Царство грядёт,  
**C** **G**  
Царь Славы - с нами Он!  
**Em7** **D** **G**  
Ангелов хор славу поёт:  
**C** **G**  
Царь Славы - с нами Он!  
**D** **G**  
Иисус рождён, Царство грядёт,  
**C** **G**  
Царь Славы - с нами Он!  
**Em7** **D** **G**  
Ангелов хор славу поёт:  
**C**  
С нами наш Бог!

## ПРИПЕВ 1:

**C** **G** **D**  
Эммануил, Спаситель здесь.  
**Em7**  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"  
**D** **C**  
Звучащий с Небес.  
**G** **D**  
Эммануил, Хвала и честь!  
**Em7**  
Я слышу звук, Радость  
**D** **C**  
Небес - Любовь Его здесь!

## ПРИПЕВ 2:

**G**  
Пришло Рождество в этот день,  
**D** **C**  
О, в этот день! О, в этот день!  
**G**  
Прежним не быть мне теперь!  
**D** **C**  
О, в этот день, О, в этот день,  
**G**  
Пришло Рождество в этот день!

## КОНЕЦ:

(G) / | D / | C / | C / |  
G / | D / | C / | C / | G / | G / |

# РИТМ

перевод:  
Миля Шаламова, RussiaWorship

# В ЭТОТ ДЕНЬ

(Born On That Day)

BASED ON MATT MAHER ALBUM: THE ADVENT OF CHRISTMAS

Тональность: G

Автор(ы):  
Chris Tomlin, Jesse Reeves, Matt Maher,  
Brian Elmquist, Charles Mitchell Parks

6 8 G<sup>5</sup> ♩ = 164 G<sup>2</sup> Dsus

8vb

4 C

(8)

6 1 8 **1** **Куплет 1 и 2** G Dsus C G

8vb

11 Dsus C Am<sup>7</sup>

15 G/B C N.C.

18 2 **Припев 1** G D Em<sup>7</sup> D

24 C G D

29 Em<sup>7</sup> D C

34 **3** Припев 2

38 G D C

42 **4** Бридж

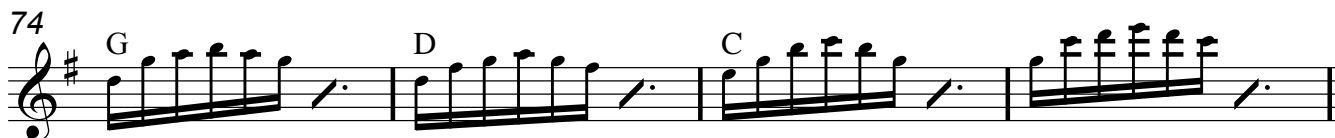
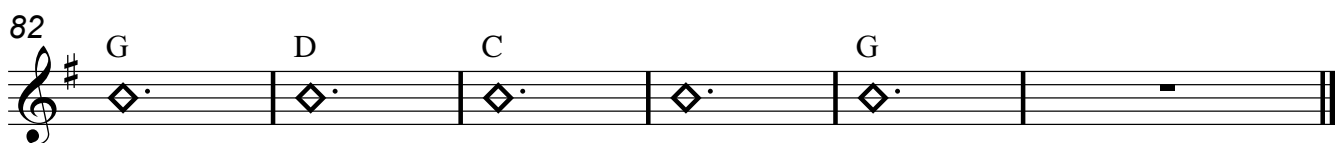
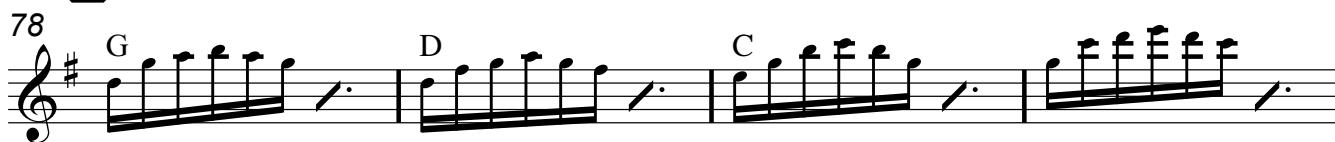
48 1. G C G N.C. 2. G C N.C.

54 **5** Припев 1

58 Em7 D C

62 G D

66 Em7 D C

**6** Припев 2**7** Конец

# Основная

перевод:  
Миля Шаламова, RussiaWorship

# В ЭТОТ ДЕНЬ

(Born On That Day)

BASED ON MATT MAHER ALBUM: THE ADVENT OF CHRISTMAS

Тональность: F

Автор(ы):

Chris Tomlin, Jesse Reeves, Matt Maher,  
Brian Elmquist, Charles Mitchell Parks

♩ = 164

1. F5 2. F2 Csus

8<sup>vb</sup>

4

B<sup>b</sup>

(8).....

6

**1** **Куплет 1 и 2**

F Csus B<sup>b</sup>

1. В ти - ху - ю ночь В мир не - спо - кой - ный при - шёл,  
2. Всё по Пи - са - ни - ю: И - и - сус сла - ва От - ца.

10

F Csus B<sup>b</sup>

В ру - ки тво - ре - нья Вве - рил Се - бя наш Гос - подь. Тво -  
Не - бо ос - та - вив, Стал Он как ты и как я,

14

G<sup>m</sup>7 F/A B<sup>b</sup> N.C.

ё о - бе - ща - ни - е И - мя с не - бес об - ре - ло: Эм - ма - ну -  
Ра - ди про - ще - ни - я, Он воз - лю - бил так всех нас!

18

**2** **Припев 1**

F C D<sup>m</sup>7

ил, Спа - си - тель здесь. Я слы - шу глас: "Го - товь Е - му

23

C B<sup>b</sup> F C

путь!" Зву - ча - щий с Не - бес. Эм - ма - ну - ил, Хва - ла и честь!



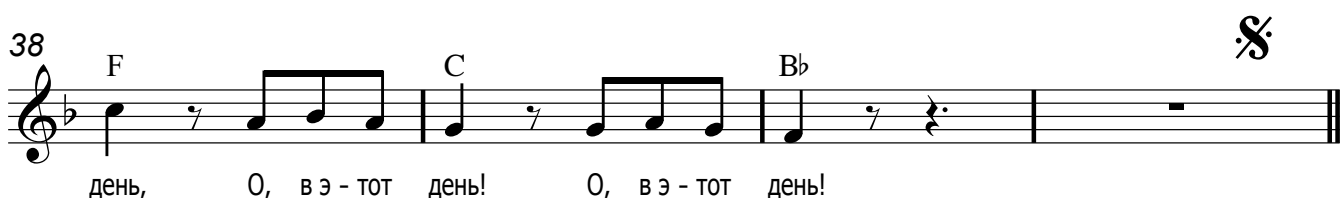
29 

Я слы-шу звук, — Ра-дость Не - бес Лю-бовь Е - го здесь! Приш - ло Рож-дес-тво в э-тот

**3** **Припев 2**

34 

день, О, в э - тот день! О, в э - тот день! Приш - ло Рож-дес-тво в э - тот

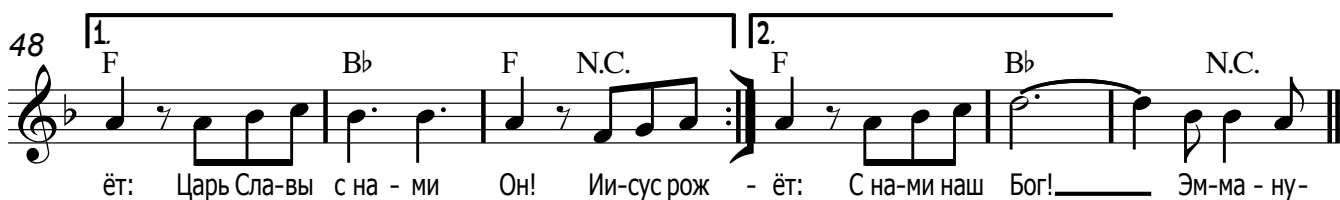
38 

день, О, в э - тот день! О, в э - тот день!

**4** **Бридж**

42 

Ии-сус рож - дён, Цар-ство гря - дёт, Царь Сла-вы с на - ми Он! Ан-ге-лов хор сла-ву по

48 

ёт: Царь Сла-вы с на - ми Он! Ии-сус рож - ёт: С на-ми наш Бог! — Эм-ма - ну -

**5** **Припев 1**

54 

ил, Спа - си - тель здесь. Я слы-шу глас: — "Го-товь Е - му

59 

путь!"Зву-ча-щий с Не - бес. Эм-ма - ну - ил, Хва-ла — и честь!

65



Я слы-шу звук, — Ра-дость Не - бес Лю-бовь Е - го здесь! Приш - ло Рож-дес-тво в э-тот

70 **6** **Припев 2**



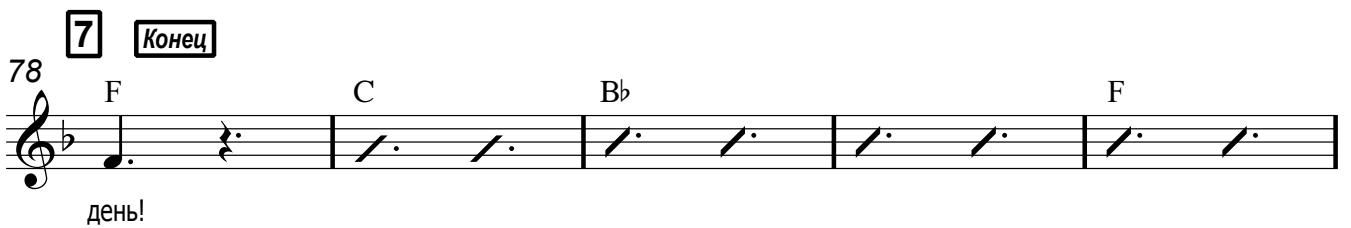
день, О, в э - тот день! О, в э - тот день! Преж-ним не быть мне те -

74



перь! О, в э - тот день! О, в э - тот день! Приш - ло Рож-дес-тво в э - тот

78 **7** **Конец**



день!

83



# В этот день (Born On That Day) [F, 6/8]

[Matt Maher] by Chris Tomlin, Jesse Reeves, Matt Maher, Brian Elmquist, Charles Mitchell Parks

F5 / | F2 / | Csus / | Bb / | Bb / |

## КУПЛЕТ 1:

F  
В тихую ночь  
Csus Bb  
В мир беспокойный пришёл,  
F  
В руки творенья  
Csus Bb  
Вверил Себя наш Господь.  
Gm7  
Твоё обещание  
F/A Bb  
Имя с небес обрело:

## ПРИПЕВ 1:

Bb F C  
Эммануил, Спаситель здесь.  
Dm7  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"  
C Bb  
Звучащий с Небес.  
F C  
Эммануил, Хвала и честь!  
Dm7  
Я слышу звук, Радость  
C Bb  
Небес - Любовь Его здесь!

## ПРИПЕВ 2 (2р):

F  
Пришло Рождество в этот день,  
C Bb  
О, в этот день! О, в этот день!  
Bb / |

## КУПЛЕТ 2:

F  
Всё по Писанию:  
Csus Bb  
Иисус - слава Отца.  
F  
Небо оставив,  
Csus Bb  
Стал Он как ты и как я,  
Gm7  
Ради прощения,  
F/A Bb  
Он возлюбил так всех нас!

## ПРИПЕВ 1:

Bb F C  
Эммануил, Спаситель здесь.  
Dm7  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"

C Bb  
Звучащий с Небес.  
F C  
Эммануил, Хвала и честь!  
Dm7  
Я слышу звук, Радость  
C Bb  
Небес - Любовь Его здесь!

## БРИДЖ:

C F  
Иисус рождён, Царство грядёт,  
Bb F  
Царь Славы - с нами Он!  
Dm7 C F  
Ангелов хор славу поёт:  
Bb F  
Царь Славы - с нами Он!  
C F  
Иисус рождён, Царство грядёт,  
Bb F  
Царь Славы - с нами Он!  
Dm7 C F  
Ангелов хор славу поёт:  
Bb  
С нами наш Бог!

## ПРИПЕВ 1:

Bb F C  
Эммануил, Спаситель здесь.  
Dm7  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"  
C Bb  
Звучащий с Небес.  
F C  
Эммануил, Хвала и честь!  
Dm7  
Я слышу звук, Радость  
C Bb  
Небес - Любовь Его здесь!

## ПРИПЕВ 2:

F  
Пришло Рождество в этот день,  
C Bb  
О, в этот день! О, в этот день!  
F  
Прежним не быть мне теперь!  
C Bb  
О, в этот день, О, в этот день,  
F  
Пришло Рождество в этот день!

## КОНЕЦ:

(F) / | C / | Bb / | Bb / |  
F / | C / | Bb / | Bb / | F / | F / |

# РИТМ

перевод:  
Миля Шаламова, RussiaWorship

# В ЭТОТ ДЕНЬ

(Born On That Day)

BASED ON MATT MAHER ALBUM: THE ADVENT OF CHRISTMAS

Тональность: F

Автор(ы):  
Chris Tomlin, Jesse Reeves, Matt Maher,  
Brian Elmquist, Charles Mitchell Parks

164

F5 F2 Csus

8<sup>vb</sup>

4 Bb

(8)

1 Куплет 1 и 2

6 F Csus Bb F

8<sup>vb</sup>

11 Csus Bb Gm7

15 F/A Bb N.C.

18 2 Припев 1

F C Dm7 C

24 Bb F C

29 Dm7 C Bb

34 **3** **Припев 2**

F C Bb

38 F C Bb

F C Bb

42 **4** **Бридж**

C F Bb F Dm7 C

48 **1.** F Bb F N.C. **2.** F Bb N.C.

F Bb F N.C. F Bb N.C.

54 **5** **Припев 1**

F C

58 Dm7 C Bb

Dm7 C Bb

62 F C

F C

66 Dm7 C Bb

Dm7 C Bb

70 **6** Припев 2

Musical staff 70-73: Treble clef, key signature of one flat (Bb). Chords: F, C, Bb. The staff contains a melodic line of eighth notes with slurs and a repeat sign at the end.

74

Musical staff 74-77: Treble clef, key signature of one flat (Bb). Chords: F, C, Bb. The staff contains a melodic line of eighth notes with slurs and a repeat sign at the end.

78 **7** Конец

Musical staff 78-81: Treble clef, key signature of one flat (Bb). Chords: F, C, Bb. The staff contains a melodic line of eighth notes with slurs and a repeat sign at the end.

82

Musical staff 82-85: Treble clef, key signature of one flat (Bb). Chords: F, C, Bb, F. The staff contains a rhythmic line of diamond-shaped notes with a repeat sign at the end.

# В этот день (Born On That Day) [Capo 1 E, 6/8]

[Matt Maher] by Chris Tomlin, Jesse Reeves, Matt Maher, Brian Elmquist, Charles Mitchell Parks

E5 / | E2 / | Bsus / | A / | A / |

## КУПЛЕТ 1:

E  
В тихую ночь  
Bsus A  
В мир беспокойный пришёл,  
E  
В руки творенья  
Bsus A  
Вверил Себя наш Господь.  
F#m7  
Твоё обещание  
E/G# A  
Имя с небес обрело:

## ПРИПЕВ 1:

A E B  
Эммануил, Спаситель здесь.  
C#m7  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"  
B A  
Звучащий с Небес.  
E B  
Эммануил, Хвала и честь!  
C#m7  
Я слышу звук, Радость  
B A  
Небес - Любовь Его здесь!

## ПРИПЕВ 2 (2р):

E  
Пришло Рождество в этот день,  
B A  
О, в этот день! О, в этот день!  
A / |

## КУПЛЕТ 2:

E  
Всё по Писанию:  
Bsus A  
Иисус - слава Отца.  
E  
Небо оставив,  
Bsus A  
Стал Он как ты и как я,  
F#m7  
Ради прощения,  
E/G# A  
Он возлюбил так всех нас!

## ПРИПЕВ 1:

A E B  
Эммануил, Спаситель здесь.  
C#m7  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"

B A  
Звучащий с Небес.  
E B  
Эммануил, Хвала и честь!  
C#m7  
Я слышу звук, Радость  
B A  
Небес - Любовь Его здесь!

## БРИДЖ:

B E  
Иисус рождён, Царство грядёт,  
A E  
Царь Славы - с нами Он!  
C#m7 B E  
Ангелов хор славу поёт:  
A E  
Царь Славы - с нами Он!  
B E  
Иисус рождён, Царство грядёт,  
A E  
Царь Славы - с нами Он!  
C#m7 B E  
Ангелов хор славу поёт:  
A  
С нами наш Бог!

## ПРИПЕВ 1:

A E B  
Эммануил, Спаситель здесь.  
C#m7  
Я слышу глас: "Готовь Ему путь!"  
B A  
Звучащий с Небес.  
E B  
Эммануил, Хвала и честь!  
C#m7  
Я слышу звук, Радость  
B A  
Небес - Любовь Его здесь!

## ПРИПЕВ 2:

E  
Пришло Рождество в этот день,  
B A  
О, в этот день! О, в этот день!  
E  
Прежним не быть мне теперь!  
B A  
О, в этот день, О, в этот день,  
E  
Пришло Рождество в этот день!

## КОНЕЦ:

(E) / | B / | A / | A / |  
E / | B / | A / | A / | E / | E / |